

ЗОРЯ ГАЛИЦКА.

ПИСЬМО ПОВРЕМЕННОЕ

Д Л Я

СПРАВЪ НАРОДНЫХЪ, ПОЛИТИЧЕСКИХЪ И ЦЕРКОВНЫХЪ,

словесности и господарства сельского

ГАЛИЦКО- УГОРСКО- И БУКОВИНЬСКО- РУСКОГО НАРОДА.

иждивеніемъ заведенія Ставропигіянскаго за предстоительства

СТЕФАНА КЪБРИЧИНЬСКОГО,

ІОАННА ТОВАРНИЦКОГО И ЛЬВА СОСНОВСКОГО.

1850.

Р Ѡ к њ т р е т ы й.

ч. ч. 1 — 104.



Л Ъ В Ѡ В њ,

Типомъ Інститута Ставропигіянскаго.



379

III or

СЗАСОР.

3(1850)

Biblioteka Jagiellońska



1002258547

ЗОРЯ ГАЛИЦКА.

Ч. 1.

ЛВОВЪ СЕРЕДА.

дня 21. Студня 1849 (2. Сечня 1850.)

Выходитъ шо Середы и Суботы. Цѣна для одбирающихъ въ Редакціи: чверть-рочна 1 рень. 15 кр. ср.; пѣв рочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: чверть-рочна 1 рень. 35 кр. ср.; пѣв рочна 3 рень. 10 кр. срб.

107мое засѣданіе Головной Руской Рады
дня 28 Листоп. (10 Студня) 1849.

Малиновскій завѣдомивъ Всечет. Радѣ, шо Всечет. Предѣлаты хорыи; оже Рада за-просила Всечет. Гьеровеккого застѣлти Всечет. Предѣателя.

Малиновскій: Вѣдомо честной Радѣ, же охотникамъ — стрѣльцамъ нашимъ рѣскимъ, дозволено имѣти свою хорбговъ. Еи ц. Высочество, Архикагина Софія, высокодостойна Мати Его Величества Цесаря нашего Францъ Іосифа, благоволила вѣти Матерью той хорбгвы, и повелѣла прислати Радѣ стажкѣ величественнѣ, котора предкля-даса Всечетной Радѣ къ овозрѣнію. Нзко-литъ ми еще Всечетна Рада перечитати пи-саніе, которымъ таа стажка надинааса.

Всечетніи, Высокопочтенніи заступники
любимого Галицко-Руского народа нашего!

Одинъ зъ наипамятѣннѣшихъ дѣла живота
того, дорогоценнѣ, милѣ и солодкѣ, переживъ
емъ нынѣ, видѣвши мысль мною возведженъ
приведенъ въ жизнь, для вѣкопной славы
вѣрного народа нашего!

Нынѣ мавѣемъ то щастіе, доверати до-

рогю стажкѣ до хорбгвы славного батяльбо-
на Галицко-Рѣскихъ стрѣльцѣвъ, пожертво-
ванъ оаъ еи Цесарского Высочества Архі-
кагина Софіи, Высокодостойной Матери
Его Величества Цесаря нашего Франца
Іосифа съ долбченемъ многократныхъ бла-
гожеданій, и поспѣшаю перилати Вамъ той
такъ дорогой знакъ памяти и ласки вы-
сокихъ покровитѣлей нашихъ! — Той даръ,
повиннимо о толькѣ вѣдѣше признати за знакъ
высокой, отанной почести для цѣлого на-
рода, такъ во обще вѣдомо, же до нынѣ
жаденъ зъ охотныхъ батяльконѣвъ не вели-
чить са советнинами, а до того зъ такъ
высокой рѣки.

Най жѣе нашъ любимый Цесарь — Его
высокодостойна Мама а разомъ матерь на-
шой хорбгвы, най жѣе честь и слава нашихъ
стрѣльцѣвъ, а влагодать Божья най спав-
вае на Васъ Всечетніи отци народа во мно-
гаслабѣта!

Вашъ

Юлій Високовскій.

Вѣдѣнь 5. Грѣдна 1849.

По прочтанью сего писанія наслаждаица
Чет. Члены и инніи присутствующіи оглада-
нємъ сѣи стажки не толькѣ дорогоценной,

но также и крѣсно оутрешной. Цвѣтъ ей есть родинный ей Высочества синовѣдый. Стажка есть синя шовкова, ометы срѣвній. На однѣмъ концѣ на днѣ золотѣмъ гербъ родинный архикнажскій, на дрѣгѣмъ концѣ также на золотѣмъ днѣ золотѣи Числа 1849. Стажка есть перевазана, а до того перевазана сдѣжита шнѣрокъ шовковый синій и срѣвній съ краини срѣвниии кѣтасиин. На однѣй сторонѣ есть срѣвниии вѣбелани написано: „Sophie, Erzherzogin von Oesterreich,“ т. е. Софія Архікнагини Австрійка, а на дрѣгѣй: „Treue führt zum Sieg,“ т. е. вѣрность вѣде къ побѣдѣ.

Малиновскій: Слышимо, що ватайльонъ стрѣбѣць нашихъ мавса розвазати, и зновѣ мѣлать, що не вѣде розвазаний, принаймѣй 4 компаній останѣти, а дозволяти господарямъ и старимъ ѡдѣити. Въ тѣмъ разѣ, коли останѣти, то припадае Радѣ одарити ихъ достойною хорѣвкою. Били вы са розпѣтили, тогди стажка чаа захѣбаета въ домѣ народнѣмъ на паматкѣ. Слова: „вѣрность вѣде къ побѣдѣ“ най вѣдѣти на вѣгда паматни народови нашѣмъ, що вѣрный Цѣсарю и Царю и отечествѣ своему повѣдитъ. Доси имѣемъ оуже многи доказательства повѣды нашѣи вѣрностью.

Ч. Позиньскій: Бѣтъ то великое отличие для насъ Рѣсинавъ, що ватайльонъ стрѣбѣць нашихъ може имѣти хорѣвкъ и еще такъ великою оздобилинѣ черезъ ей Высочество Матерь Цѣсара и Цара нашего.

Ч. Потоцкій: Надѣсланный есть зъ той спѣсѣвности черезъ чист. Пароха нашего вѣдѣньского Г. Антѣиновича вѣдѣтительно написанный по нѣмецки стихъ, которій са по нѣмецки напечатает. Радостно приймѣмъ такій зъ нашихъ по рѣски перевести той стихъ.

Ч. Жѣковскій: Я оувѣренный, що весь нашъ Галицкорѣскій народъ вдовождъ и вширь мило прийме вѣтъ о тѣмъ знаменію зъ достойнѣмъ рѣкъ ей Высочества, и такъ Ви-

чит. Рада, такъ весь народъ нашъ одноголосно соглашаета за сѣе знаменіе сложити благодарніе, которое вношѣ здати на Виц. Предѣдателя Кѣзымского, абы оное обмысливъ великолѣпное выготовити, и такъ найскорше ей Высочеству предложить. Рада вѣнѣ сѣе похвалила.

Наконецъ вѣнѣ Виц. Жѣковскій и Рада произнеса ей Высочеству Архікнагинѣ Софіи „Многолѣтствіе.“

Потѣмъ еще довго надходили и сѣю стажкѣ овзирали. Также и передъ тѣмъ и потѣмъ многіи желали и желаютъ видѣти.

Зъ Рады Рѣской Головной.

„Словиньскимъ Новинамъ“ (въ нарѣчійю словацкѣмъ въ вѣдѣни выдаваемымъ) доносятъ зъ Прашова, що наши Оугорскіи врата однодѣшно працюють въ цѣли поднесеня рѣскон народности, що не забавки вѣдѣтъ мали свою мѣтицю и що рѣвнымъ лѣтератъ рѣскій, Г. Дѣхновичъ съ новымъ рокомъ выдастъ книжочкѣ рѣскѣ для народа. — Слава Оугорскимъ Рѣсинамъ! Додати еще должнѣмъ, що и мы такіи потѣшніи вѣсти въ допитахъ зъ Оугорщины подѣлаемо; но такожъ не можемъ переминѣти, що о тѣмъ близшѣи вѣдомости не мавѣмо и не вѣримо, таковы Рѣсини Оугорскіи для сѣеи окромѣишнѣю мѣтицю завѣсти вознамѣрвали. Може вѣсти, що теже нѣли о такѣй оугорско-рѣскѣй мѣтици тѣи гадають, которій зъ причины перерванои черезъ мѣтежъ мадарскѣи комѣдникаціи теже Галицкиною и Оугорскиною не могли же са довѣдати, що такое заведеніе оуже оу насъ подъ назвою „Галицко-рѣскаа мѣтица“ сѣществѣе. Чи не лѣпше вы вѣдо соединениии дѣлати силаии — коли тое можемъ — и розширити дѣланіе сѣществующей оуже мѣтици и на Оугорскѣю Рѣску, такъ окромѣишнѣю заводити? Намъ завѣса, що силы, такихъ такое заведеніе почтѣвае, про тое оуже дѣлати не выпадае, во ихъ не дѣже богато мавѣмъ. Такъ галицкаа мѣра и

Оугорська Рѣка майже вогатыхъ Рѣкиндахъ, которіи въ такое зиваніє випирити могли; по щожь вѣдо ще дрѣвній сили дѣянн?

Зо Стрыйського дня 17/29 Студна. Ми по намъ читати, такъ оговинко на Поділю любивий нашъ народъ додѣхнувши по довгій нѣждѣ, оузнаючи потребу провѣщанія, школи тринальній всюди закладає, и до оутримана оучителя, готовили грѣшныи плодами своєю вогатой землі значительно са прикладає.

И мы тѣтъ не дрѣвнѣмъ, и при рѣжняхъ обстоательствахъ, оговинко при не вѣнкій зяможності сѣлянъ нишихъ, стараємъ са по силѣ нашої школы ниль такъ потребніи, заводити. — И такъ въ тѣхъдѣхъ лѣбаци згодиломъ въ окрѣхъ школаномъ Роздѣлкомъ окр. Стрийск. 6. громада, школы тринальній оу себе позаводити. Тѣхъ пожертвовали по возможности своєї на рѣнде оутриманіє тринального оучителя: громада Стѣско 113 зр., громада Березина 105 зр.; до чого и мѣщаный Парохъ Шведзичкій 5 зр. рѣнде прилучити зъцовоказавъ са; — громада Кеісѣць 89 зр.; до чого Парохъ Берганѣвскій 5 зр. рѣнде; громада Пѣвочна 80 зр., громада Рибѣдичѣвъ 75 зр., до чого Парохъ Нѣкѣлѣнскій 5 зр. рѣнде, и громада Рѣдники 50 зр., — и оцѣмъ не вѣк громадамъ тогожъ Роздѣлкового окрѣга всѣмъ присутніи до оутрѣженія пораднахъ школь оу себе, силѣмъ не вража сила, котораа вѣна противъ ниль дѣлає, рознила вѣла вѣлодѣ, що наго-ащии надрѣзачійніи податки не допѣтагъ громадамъ до заведенія школь оу себе грѣшныи са приняти.

І. Ш.

Дня 1/13 Студна с. г. и въ Свѣдѣнній церквѣ одправилася благодарственаа сажѣва Божа за призєрнїє мира въ державѣ Австрійскій. Мы предположили совѣсь ниль здержатися, докѣмъ даже не повернула повѣдоненная дрѣжина зъ Оугорщини, що вѣ въ

ей прибудѣнїю народномѣ дѣиѣ тиль вѣлаше крайоты прибавити, и въ еи товарищѣхъ тиль обстоательнѣйше повѣлитись. Тай дѣиѣтно рѣнного дня одѣдала черезъ лѣбѣвѣхъ и сѣбѣднѣхъ свѣщенникѣмъ соворная сажѣва Божа, на которій присутствовали благодарствении, и воинькѣи нини съ вѣйкомъ, иножєтѣво народа городского и сѣльского, и молодѣжъ оучилищная. Нѣжда лишнѣ, що хранимъ са за тильмъ вѣдѣхъ овалти, ти же вѣдѣлаша поповина вачилася прибудѣннѣмъ, ливо за церквоу стоати, ливо про студнѣ дождѣхъ повернѣти. По сажѣвѣ Божа одѣфѣвано „Тѣбе Бога хваиниѣ“ и по трикропнѣмъ многолѣтєтєйю въ честь Нѣхъ вѣличєтѣва народнѣю пѣнь. Молодѣжъ оучилищная, що пѣтъ що рѣзъ хорошииѣ оупѣхомъ въ пѣнїю церковнѣмъ ѡтличєтѣва, красно одѣфѣвали сажѣвѣ Божа. — Мѣщаный настоатѣль Преп. Іоанѣ Лаврицкій поздоровивъ повернѣвшихъ повѣдѣтелей и вигодаривъ ниль, ливо воюючи за цѣкѣдѣть Австрїи противѣ вѣзрадѣ, оутвѣрждєнємъ мира завѣзпечили ниль надѣю, же словєси Всемилостивѣйшого нишого конститѣцїйного Цѣсара, которій рѣвнїи праки вѣлѣмъ своилии народамъ прибудѣнѣ, тѣпѣрь и касательно нашої рѣскои народнѣоти дѣиѣмъ оуважѣнїєтѣва.

Дѣшевная радѣсть сѣлаа на лицахъ присутѣвующихъ, и при алягодарєнїяхъ, вѣкъ рѣвнїи прозєнїа вознєли горѣ, дамы Господѣ благословѣзъ вѣвѣхъ, которїи са до щастѣва нашою причинаан, дамы дѣривъ Всѣмъ нашою Цѣсарю дождѣнєтѣвѣ, щовѣсѣмъ подѣ вѣо вѣлєбѣклоннїиѣмъ вѣвѣрѣдѣвнїиѣмъ радѣмъ парадѣ вѣтѣннѣного давно ожданного са одѣдали.

Заключєнїа вѣвшого скорѣ Свѣтѣмъ до си мало комъ зѣвѣгїи вѣдѣи. Въ тѣмъ ютношенїю читаємъ въ писѣмъ „Оунїонъ“ дѣнєкотрї вѣдѣмѣнєри, зъ которыхъ важнѣйшіи точкѣи вытѣкаємъ.

Двоухъ вѣдѣлно тѣмъащїихъ мѣжєнїи тѣмъащїи хѣнїиѣмъ потѣнѣ вѣвѣла поживнїи силѣми

дѣлать. Именно що до востановленія сто-лиць єпископскихъ, мѣща крылошанскихъ и парохій мали великіи одмѣны оурадженими вѣсти. Єпископы мають са въ вѣдѣщіхъ выборахъ овладжувати — тїи выборы має ро-вити капітала, до которон означено число сельскихъ священниковъ пригласити, которїи подла деканатѣвъ са вѣдѣтъ выбирали. Та-кожѣ мїріани мають оучаствовати при вы-борахъ єпископѣвъ. Кандидати на опорож-неное мѣще єпископское въ первіе вѣдѣтъ са выбирати священничествомъ, а одтакъ зъ-тыхъ кандидатѣвъ приключивши до выборовъ мїріанѣвъ выбирати са вѣдѣтъ єпископы. — Чи правительство такое вѣданіе при томъ мати вѣде, не извѣстно. — Однакожѣ то певна, же по такихъ мѣжахъ, которїи по-оуфностю священниковъ и мїріанъ выбраними вѣдѣтъ, много блага надѣатиса. Сила дѣха и сердца, челоуѣколюбіе, вѣсторонное образо-ваніе въ церковнымъ и мїрскимъ отношенїяхъ при такихъ выборахъ звитажать, а не такъ доми непотизмъ и симонїа.

Що са каіае крылошаньства тѣлько извѣст-но, же крылошаны мають пошватиса все по старшости вѣка, а не выборами, або такими прочими вышими зарадженїями. — При овладжваню парохій має са оуызгладити мнѣніе одповѣдныхъ громадъ.

Бѣдѣють и о томъ, же патроны и на-стоителѣ громадъ при нихъ правѣ презенто-вана мають са ашити; — аише вѣдѣ-мають, же тое частекое право патронатѣ до-мніювъ, оушомѣ Діецезїи вѣде подлагати, и же кандидаты на опорожненїи парохїи одъ-вѣго священничества нѣ съ оуызгладненїемъ вѣка и заидѣтъ выбирати са вѣдѣтъ; зъ-тыхъ знова вѣде єпископъ со взгладомъ мнѣніа громады парохѣвъ означати.

Южнославянскїи письма доносятъ, що Свѣтанъ Тѣрецкїй теперъ дѣже на своихъ министрѣвъ налагае, аки са оуверно зай-мили полѣгшенїемъ доли Славянъ подъ прави-

тельствомъ Тѣрецкимъ живущихъ. Здаєса, що и Тѣрки тыми реформами хотять заповѣг-чи симпатїамъ, такіи са до Славянъ Ав-стрїйскихъ зъ причины оузысканой рѣвнопра-вности народноєй сильно овладили.

Въ письмѣ „Оуніонъ“ Ч. 43. читаемъ слѣдующїи артикль:

„Власни подчинились зъ дрѣвнейшїи рѣки зъ Парижа оголошенїе нового славянского письма: „Людомиръ“ въ польскѣй, чешскѣй, и нїрїйскѣй и рѣскѣй (мало-рѣскѣй) вѣдѣхъ соврѣменно. Письма того за-даньемъ єго, пытана жизни славяныны розрѣшати, а именно въ вѣсѣхъ помянутыхъ языкахъ, такъ, же власки надѣланїи арти-кль въ питомѣмъ языкѣ печатати са вѣдѣтъ. По заголовку своимъ тое письмо „Людомиръ“ хоче порѣчати вѣ средства, ко-торїи до наивышон цѣли челоуѣчества, до мира и шаста вѣдѣтъ. Рѣвноправностъ вѣсѣхъ нарѣчей славянскихъ и сьланїе ихъ въ одно средоточное письмо має вѣти симво-льомъ вѣльного братерского соединенїа тыхъ народѣвъ. Людомиръ выходитъ зоши аили по 3 аркѣши; — кождїи зшитѣ коштѣе 1 франкъ, а 6 зошитѣвъ становлятъ книгѣ. Адреса: Ludomir, rue Hautefeuille, 16 à Paris.“

Вѣстникъ „Листъ конститущїйный зъ Чѣхъ“ оупевнае: „же Коштѣ, которїи около 18. Сер-на съ Мешарошомъ, Перчельомъ и Демѣль-екимъ по короткѣмъ переѣванїю на зѣпни волоскѣй до Вѣдѣна одовравса, вѣже довго переѣз своимъ оупадкомъ, которого привидѣвъ, оупевнився взгладомъ гостя ного, принатїа ихъ въ краю Тѣрецкѣмъ. Вѣже 22. Серпна поїшло за нимъ 2000 мѣжа подъ Генераломъ Штайномъ черезъ Тѣрнѣ Северинъ, и 2000 тыхъ, що са подъ Ротентѣрномъ Тѣркамъ поддали. Дѣвѣта польска числєва 1100, и италїаньска лєдво 500 мѣжа. Такожъ 15. Серпна черезъ Северинъ до Вѣдѣна переїшла, такъ, же тогда вѣсѣхъ заголоу въ 3600

мѣжа, котроїи одъ Губернатора Бѣа Паша, и полковника Нисанна Бѣа, тако начальни-
ковъ войсковыхъ, дѣтали розказы, за мѣ-
стою и крѣпостѣю таковомъ са розложи-
ти. За разъ тѣи пришельцѣ терпѣли великій
недѣстатокъ живности, а ще вѣльше не до-
ставало имъ одежи, понеже Тѣрки не сподѣ-
вали са тѣлько гостей. Але скоро 15. Ве-
ресна полковникъ Нисанна Бѣй, высланный одъ
секторонного тѣрецкого П. Маршала Омера
Паша до Вѣдѣна приѣхавъ, и зо Стамбу-
ла дальшій розпорядженіа взгладомъ звѣс-
цѣвъ пришли, не ино одежи, кѣлько на вор-
зости спорадити вѣло можъ, подѣставали,
але и що до оутримана зрѣвано ихъ вой-
намъ Тѣрецкимъ. Хотъ правда до сего часу
нѣждою и оуживаньемъ овощей много по-
хороваало са, и до 28 Жовтня 380 мѣжа
оумерло, мило же начальники италянскіи и
польскіи сконхъ людей по можности совете-
ниии средствами вспомогаали, а тымъ дѣ-
ломъ спинали дезерцію, котора меже Оу-
грами повалалась, зъ которихъ по той часѣ,
коли са одъ своихъ начальниковъ со вѣсѣмъ
общинниии оузрѣли, до 100 мѣжа до Бѣа-
рѣвъ перейшло, котроїи имъ грѣнта и навѣгъ
доньки свои за жѣнки подавати готовили
са оказали. Дня 18. Вересна одосланный одъ
Порты Надѣутантъ въ степени Бѣвашѣ (ма-
іора пѣшкарѣвъ) приѣхавъ до Вѣдѣна, кото-
рого посланииство и его саѣдѣва такъ
дѣже вѣюда поперебрѣчовали. — Онъ правда
тайно одинокими начальниками предста-
влявъ, ака притѣпленель на Нисанъ выва-
вили зъ клопотѣ тѣрецкое мѣнистерство, въ
которомъ оно са противо Австрій и Россіи
находять, и поланѣвъ, же Дѣванъ чѣе са
вѣзильнымъ ихъ вѣзвыиѣнковымъ выданю
противитица. Додавъ такожь, же тымъ спо-
собомъ одъ вѣсѣо вы са оговодили, и вѣль-
но вы могли совою рѣшити. — Лишь що
онъ такъ черезъ оуписане дѣвсѣо три-
маны въ нѣжѣ звѣсцѣвъ, принаѣдѣванель
зо стороны чѣжинцовъ и краяновъ своихъ,

(о чимъ вѣпоминають чѣисписи) ихъ до Ниса-
нѣ принѣждати, то не заѣвса вѣти истиннымъ;
ва противо того мовить тѣе дѣло, же Па-
ша навѣгъ самоковольно перестѣпити наѣкра-
юнихъ ажъ тогди допѣтѣвъ такъ въ первѣе
многократно дѣвергненій, и оупоминаній, давы
то добре соѣкъ передѣмали, статочно при-
сконимъ наѣкрѣнїю овѣставали, и тогди на-
вѣтъ цѣла формальнѣсть дѣдѣвали са лише
сложнѣемъ тѣрецкого вызнанїа вѣри: „Богъ
вѣтъ великій, а Магомѣдъ его пророкомъ“,
и наѣдѣженель Фѣца въ прѣдѣтїю Нисана.

Кромѣ Бѣа еще 238 людей, а именно 216
Оугрѣвъ (меже котроими 8 жѣнокъ), 7 Пола-
ковъ и 15 Италїанѣвъ приналіи Нисанъ.
Меже тими вѣло 3 Генералѣвъ, 1 Полковникъ,
2 Полковіи Порѣчники, 8 Маіорѣвъ, 27 сот-
никѣвъ, 15 офицерѣвъ, 16 фельдѣвѣлѣвъ, 23
капралѣвъ и 133 рядовыхъ. Же заразы по-
томъ лѣпше ихъ оутримовано, розѣмѣе са
(офицерови полѣчали $\frac{1}{3}$ жалована тѣрецкого
одповѣдно томъ степени). Такожь тѣль-
ранція тѣрецка и тымъ оказала са, же звѣс-
цѣль вѣльно вѣло вѣзъ вѣакои перѣшкоди
овѣдити церковній саѣженїа. Дня 28. Жов-
тня приѣхавъ полковникъ Сѣайманъ Бѣй,
и Оверштайтнантъ Файкъ Бѣй до Вѣдѣна,
авъ позѣстѣахъ пришельцѣвъ въ вѣдѣрѣ Тѣрціи
одпровадити. Въ саѣдѣвѣ того вышли 30.
Жовтня Полаки и Оугри до Шѣман, а 31.
Жовтня италянська лѣѣла до Галлїполѣвъ,
при которѣмъ саѣчаю Полаки во вѣагодаре-
нїе 3000 тѣрецкихъ пѣстрѣвъ меже оувогнхъ
въ Вѣдѣню розѣлили. Число тѣхъ поѣдѣ-
ныхъ звѣсцѣвъ выногнѣо лише до 1525
а именно 426 Оугрѣвъ, (меже котроими 170
офицерѣвъ авѣ оурадникѣвъ, и 6 жѣнокъ) 859
Полаковъ и 240 Италїанѣвъ; такожь, еще
то додаю, же меже вѣжъ поланѣтїиии оумѣ-
рили 198 Оугрѣвъ, 127 Полаковъ и 55 И-
талїанѣвъ са находило.

СЛОВО

къ поправѣ выхованья дѣтей сельскихъ.

Нома нѣчого въ житю человѣческѣмъ такъ спасенного, какъ хорошее выхованье, и кто прилучивъ съ насъ мѣдрѣйшими, лѣчишими и здоровѣйшими сочинити, той заслужитъ на благодарность нашъ въ цѣлой жизни. И самый послѣдний даже, либо учитель, на селѣ е важновъ оговоровъ въ господствѣ. Труды его, сн лише равни, гроши не дадутъ сн никому оплатити. Выхованье е то основаніе нашего мірскаго, тай вѣчнаго добра; про тое треба и намъ любилии силане головню оува- рѣ на тое звернѣти, абы дѣти ваши были по правиламъ разума и честности воспитан- ными. Абы вамъ подати образецъ такого воспитанія, предлагаю го вамъ въ казѣ. Принимѣтъ ю съ тѣмъ радшіемъ, съ какими я ю списавемъ.

Въ селѣ Оугриновѣ жие одна дѣже чистна родина, гдѣ Грынь а жена его Парашка. При помочи Божіей доровились красног дѣ- ца и радѣютъ съ пяти дѣтьми. Грынь вѣвъ въ воинѣ, капралѣмъ, повернувши на ватъ- ковщинѣ ставъ газдовати. Громада видачи, що то тверезый, повожный и раздѣнный че- ловѣкъ, скоро выбрала го сн на вѣйта, и не завелась на нимъ; во Грынь совершенно отвѣдѣвъ своемъ званію, и не оидъ хоро- шѣ рѣчь въ селѣ завѣвъ. Много почитавъ го мѣщевый священникъ, а дакъ живѣ съ нимъ въ отношеніяхъ дружескихъ, одъ овоухъ много ще начивъ сн, во казавъ: чловѣкъ даже до смерти сучити повиненъ. — Оо- влико кременько захочетъ сн съ своими дѣтеньками. Его жена такажъ была.

Ижъ но Отець Милосердный поблагословивъ першовъ дитинѣ спрѣжикое ихъ пожитье, вказъ ю Грынь на рѣки, поцѣловавъ, тай скызавъ: Наша дитина, але и Божая; теперь не лише для себе, лише и для ней намъ жи-

вотити, проити Бога, що бы взнагало въ благодати оу Бога и людей. Памъ Отець завѣдѣи пригадѣтъ, що лише сѣбъ родичи того имѣне достойни, которіи о хороше выхованье своихъ дѣтей дѣаютъ.

Коли были молитвинны либо крестины, ни- коли не вѣло спрѣинъ, тѣмъ менше плати- ки; во Грынь съ цѣлымъ домоу поспѣо- вавъ на совершенно воздержанность, а роз- казовавъ: То грѣхъ великій сн ангелокъ встѣпавъ до хаты, а мѣсто, шовъ Богъ по- благодарити, начинати оъ грѣха нечѣрно- сти. Матѣрь въ своей недѣлѣ жадного, хо- рони Поже, горячого напитокъ не принимала. Сн Грынь хотѣвъ съ добрыми людьми тай сваками повелѣити, го радъ тое оучивъ тогда, коли Парашка прійшла на выѣдѣ, найменше по шести недѣлахъ. Неда тогда отправа, запраивъ до себе мѣщев- го священника, тай старѣвъ церковныхъ. — Не такъ осто оу енчихъ дѣлосъ. Скоро припѣли молитвинны либо крестины, то за- ставали кожди и енчю одѣжъ оу жидѣ, и носили варылѣ по варылѣ парѣхи, гри, чѣтыри дни пили, саласовали, тай сварили. Кдмонька не завѣвала кдмъ за прѣстираломъ, держали тако въ оузлицѣ, але за тое оупо- нли. Вываствѣ сн, прошъ, сѣмное стано- вище матери, котора трѣбѣ спокою, тай невинной дитинѣ котора съ матернымъ молокоу вымѣвъ къ смертоносю. Снла то дѣтей лежить оу грѣхѣ, аво сѣтъ сла- воимый на тѣлѣ и дѣши про сѣю оидъ про- винѣ, що ихъ матери за прѣстираломъ и подѣла горѣкѣ пили.

Знала Парашка, що ижъ чиста вода рыкѣ потрібна, тажъ чловѣкови чистый во- заѣхъ, безъ него никто, навѣтъ и дитина здорова вѣти не може. Оачинала она про то що дѣнь найменше разъ оконоца, да и въ зимѣ; а сн дитина спала въ колашѣцѣ, то накрыва ю платомъ, що бы не прѣтѣ- дилась. И тое дѣже вѣло погожо, таже то въ хатѣ обирали вѣлѣвъ, кришили капѣтѣ,

на по́колкѣ сохло шматье, въ кѣтѣ стояла вочка съ воршемъ, а сѣмѣ (фамилія) не была мала, такъ воздѣхъ казавъ са, и хорова для домашняго готовя. Чисты сѣмѣ гздобѣткѣ николи не допѣкало, шобы въ хатѣ съ лѣтѣмъ овантали гбы, телата и прочіи скоты; на тогѣ были хлѣбки. Перѣзъ о́конца не кидали оборники, але складали го за о́бѣтъемъ. Шо то за мерзкій оу дѣнекоторыхъ сѣланъ в обывай, шо живѣтъ кѣпно съ товаромъ, а черѣзъ оборники годѣ до хаты догтатись. Припѣе іакова нѣдѣга, то вѣхъ мовѣ помеломъ вышѣте, пѣтѣю толькѣ ашить хатѣ.

Малѣи дѣтоньки кѣпала Парашка шо день, а то не въ зѣлю, але въ корѣнахъ, не слѣхала каждой бабы, во такаа кѣпала дѣтѣе замѣаніе и въ о́бманъ справляе дитинѣ, а поимѣ кажѣтъ тѣи! то оуроки; але въ самѣи чистѣи волицѣи дѣтѣи, а поимѣ въ стѣдѣнѣи, и не уважала хотѣ дитина плаче, она казала: зналаа бана кѣтѣ пѣтъ дитиначѣе тѣло. Тамила однакъ, шобѣ зѣпрѣдѣю дитинѣ въ стѣдѣнѣи вода не кладовити, а вынатѣю зѣ бани оводгрѣти.

Малѣи дѣтѣи шо день, а вѣдѣшичѣи двѣ и три разѣ давала сорочкѣ на тыждѣи завѣгди вѣдѣю, шо день ихъ чѣлаа, приказѣлаа, шобѣ са не мѣрали, во за то сѣрдѣлаа, а николи не позволяла, шо бы дѣти по печи сѣлались. — Таже еи дѣтоньки вѣли вѣдѣиеньки мовѣ снѣгъ, здоровеньки такъ рыбоньки, а рѣпанѣи покриваѣ снѣжѣовѣи ихъ лѣчѣо. Но такъ же то вѣло вже оу сѣвѣда? — Тамъ мати кѣвъ разѣ дала дитинѣ сорочкѣ, не знала ю, даже державъ са на хрѣтѣ поимѣдѣи рѣвъ, и той оупавъ; чѣпати не знала, про то на вѣхъ дитиначѣи половахъ поимѣкалиа вѣдѣи, дѣти были мовѣ циганькѣи а пришовѣи до хаты, снѣгѣа подѣ налѣи, а дѣти оу печи попѣдѣпѣрали соѣжъ вѣроды.

Колыска оу Парашки николи не стояла при двѣрахъ але при о́кнѣицѣхъ, ба за ю

пѣла и не дѣже гадала, навѣила дѣти безѣ ни о́бѣити, а о́бѣио не вѣлаа сильно колыскаа махати, то дѣтинѣ дѣже вредѣиѣ; во еи роздѣ дѣтѣе. Никто бы ю не напоивѣи шѣдѣиыи іакѣи спѣовѣи н. п. маковѣиыи молокомъ оушплати дитинѣ; наа сѣи поплаче казала, шобѣи лѣше здоровенька. Годѣиѣ николи не накрывала, шобѣи вѣштрѣнѣю нечѣистѣа черѣзъ пѣтъ выхѣдѣиѣю не зѣпати, и порѣвъ не затыкати. — Николи не казала дитинѣ сильно пѣлаи. Не вѣлаа такоже довѣо дѣти нѣити, о́бѣио на о́дѣи рѣицѣ, лѣше вѣло, коли сами рѣчѣкали. — Не спали они николи съ старѣиыи, во то дѣтѣи дѣже погано; до о́жѣи не вѣлаа, напѣдѣиыи вѣлаа слѣчѣиностѣи, шо въ Марѣиной хатѣ матѣи вѣлаа дитинѣ зѣ колыски до о́жѣи, зѣпала тѣрао, и о́дѣиѣиѣи дѣиѣиѣи приѣдѣила. — Одежа дѣти завѣгди вѣлаа простѣорѣи. Бѣгали они шо хотѣли, скакали навѣиѣ въ зимѣ по снѣгѣи вѣиѣиыи ногѣи и съ о́ткрѣиѣиѣи головѣи. Але не пѣкала о́дѣи тепѣи пѣчи на стѣдѣи, ни зѣ стѣдѣи до пѣчи. Вѣе вѣло подѣ доимѣтѣи.

Стѣрѣла Парашка сѣи дѣтоньки мовѣ о́ка въ головѣи, не позволяла николи выѣгати ца дѣрогѣи, тамъ въ пыѣи вѣити, за вѣзали чѣплати, але за кѣиѣи оуганати, собаками тѣвати. И мала слѣиѣиѣи причинѣи, во ю кѣиѣи завѣи, але вѣакъ на рѣги мѣже вѣзати. Сѣи рѣдѣиыи ишли въ полѣ, вѣали ихъ завѣгди съ соѣоѣи, вѣиѣи на кого роздѣиѣиѣи оушплати, але не замыкали ихъ самѣи на самѣи въ хатѣ. Таже то дѣнекоторѣи рѣдѣиыи дѣрогѣи вже приплатили. Такъ въ о́дѣиѣи сѣиѣи неосѣдѣиѣи матѣи, нѣдѣи кѣртѣиѣи копѣи, лѣиѣиѣи доимѣи дѣти, и замѣиѣи ихъ, а завѣлаа нешѣиѣи вѣѣиѣи о́дѣи вѣиѣиѣи скрѣиѣи (зѣѣѣиѣи) спѣѣѣиѣи. Не довѣи поѣиѣиѣи, шобѣи вѣѣиѣи зѣасѣдѣиѣи, але лѣѣѣиѣи зѣдѣиѣиѣи, шо двѣи таи о́кнѣи вѣли замѣиѣиѣи, а о дѣтѣхъ ни чѣтѣи. Вѣиѣиѣи Нѣиѣиѣи, Сѣиѣиѣи, Нѣиѣиѣи, лѣиѣи годѣи. Вѣиѣиѣиѣи

чимъ хѣтше на сорѣды, чи не вачили дѣтей — але никто не вачивъ. Даже пригадаа си, що завѣла вѣко бѣ заѣкки спѣтити, вѣжитъ що тхѣ, бѣчинае скрыню, але що за пропѣдъ оударивъ въ ей грѣбъ, що вѣк трое дѣтоньки на вѣки въ тѣмъ заѣкѣ заимѣли. Задѣнились. — Навѣтъ за дѣти годѣ спѣкатись на дѣти. Послѣдхайте же, що въ дрѣгѣмъ сѣлѣ прилѣчилося. Газдѣвтко идѣчи въ поле лишило малынькѣю Паланкѣ на соѣднѣи дѣти, которыхъ вѣло трое, шовъ са разомъ вачили. Паланка хѣтко стала плакати, во вѣла слава. Максимъ шестолѣтний хлопѣцъ зъ сорѣдкихъ сихъ дѣтей, зложивъ са съ своимъ сестрѣнками, вѣвѣвъ на пѣвъ стаа за хѣтѣ Паланкѣю, вѣзавъ си рикаль, выкопавъ тамъ на пѣвъ лѣкта, кинѣвъ ю въ сѣд тамъ, и прикипавъ земаю.

Матѣрь повернѣвши домѣвъ не стрѣтила Паланю, дѣтала си, що она дѣ заимѣла, пытае Максима, а малыи заѣдѣи каже: що дѣсь пѣйшла, самъ не знае кѣда, и не знае тай незнае. Матѣрь вѣже стигло за сѣраце. Найменьшаа даже дѣтина то обѣтомъ сѣки, то медѣвника далае оунати, тай сказала: Максимъ закопавъ Паланкѣ, во вѣла погана. — Матѣрь на пѣвъ мертѣва вѣжитъ що силы, вачить новоошпанѣю могила, и кто опише ей розпѣкѣ, коли выкопала мертѣца зъ своей Паланкѣи.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

СПРАВОЗДАНІЕ

Приходѣвъ и выдаткѣвъ на Фестинѣ

3. Мая 1849.

По оголошенію въ Часописѣмъ „Зора Гал.“ и по спростованію ошывокъ въ печатанію поповнѣннхъ, приходи вѣсѣхъ даткѣвъ на фестинѣ 3 Мая 1849 вѣпывнѣвшыхъ выносаѣтъ загаломъ 5425 зр. 36¹/₂ кр

Выдатки зъ той сѣмѣи вѣли слѣдѣющіи:

- 1) На вытинѣніе крестикѣвъ . . . 875 зр. — кр.
- 2) На оустроеніе престола съ прочими коло того выдатками 349 „ 53 „
- 3) На зрѣлище 181 „ 35 „
- 4) На никѣни огни 135 „ 50 „
- 5) На мѣзникѣ 62 „ 30 „
- 6) За транспаренти 200 „ — „
- 7) За освѣтленіе и оустроеніе Города Пѣвѣздиткого 154 „ — „
- 8) За фонтанѣ и инніи оуѣселеніа для народа въ городѣ 180 „ — „
- 9) На инніи поменшій выдатки, оуѣмѣги, фѣри, стражѣ, поспанцѣ, май, вѣнцѣ, оуѣгін и. пр. 200 „ 28 „

До того же:

- 10) На мѣзикалнѣи Инстрѣмѣн. та для рѣкихъ стрѣлцѣвъ . . . 500 „ — „
- 11) На посланникѣвъ Радѣ Головнои до Вѣдна въ справѣхъ народныхъ 824 „ 30 „
- 12) На печатаніе писмѣ въ справѣхъ народнѣи выданыхъ . . . 341 „ 22¹/₂ кр.
- 13) По оухвалѣ Радѣ Головнои на пѣднѣеннѣ писмѣ „Пѣола“ . . . 150 „ — кр.
- 14) На портпорта, штемплѣ, переписишки въ справѣхъ на роднѣи 110 „ 15 „

Разомъ выдаткѣвъ 4265 зр. 31¹/₂ кр.
 Оѣтагнѣвши выдатки бѣвъ повѣжшихъ приходѣвъ :
 5425 зр. 36¹/₂ кр.
 4265 зр. 31¹/₂ кр.

Зѣтѣе чисто 1160 зр. 5 кр.
 Котраа то сѣмѣа до приходѣвъ домѣ народного переноситѣа.
 Оѣвъ Радѣ Головнои Рѣкой.
 Льѣбѣвъ дна 10. Стѣдѣна 1849.